

Arezzo 02/01/2013

***International Wine Traders***

La Società **Iron3**, vi comunica le date della nuova edizione del workshop “**International Wine Traders**” dedicato al settore Vitivinicolo, che si svolgerà a **Perugia** nelle **date 16-17 Marzo 2013**. Il Workshop offrirà alle Aziende la possibilità di incontrare **Buyers** provenienti dai seguenti paesi: **Germania, Danimarca, Svezia, Norvegia, Finlandia, Regno Unito, Stati Uniti, Svizzera, Olanda, Austria, Belgio, Croazia, Serbia, Slovenia, Bulgaria, Lituania, Ucraina, Repubblica Ceca, Polonia, Brasile**. Gli incontri B2B saranno programmati attraverso un’agenda che verrà inviata, dieci giorni prima dell’evento, sia ai Buyers che alle Aziende partecipanti. L’iniziativa si pone l’obiettivo di consolidare e/o aprire nuovi mercati per le Aziende partecipanti all’Evento.

***Modalità di Svolgimento***

L’Evento si svolgerà nella modalità di Incontri d’Affari B2B con agenda programmata dalle ore 10 alle ore 17. Gli incontri saranno fissati sulla base del portfolio delle Aziende e delle richieste dei buyers. Gli incontri avranno una durata di 20 minuti ciascuno. Le Aziende partecipanti avranno a disposizione un tavolo completamente attrezzato per la degustazione ed il servizio di assistenza di personale qualificato. E’ previsto il buffet per il lunch.

***Luogo e date di Svolgimento:***

- **Sabato 16 Marzo - Perugia – Hotel Giò, Via Ruggiero d’Andreotto, 19 - 06100 (PG)**
- **Domenica 17 Marzo - Perugia – Hotel Giò, Via Ruggiero d’Andreotto, 19 - 06100 (PG)**

---

**IRON 3 DI LISI ANDREA & C. SNC**

Via Del Maspino, 13 - 52100 Arezzo – Italy - **Tel.** +39 0575 401644 - **Fax.** +39 0575 546022

[info@iron3.it](mailto:info@iron3.it) - [info@internationalwinetraders.com](mailto:info@internationalwinetraders.com) - [www.iron3.it](http://www.iron3.it) - [www.internationalwinetraders.com](http://www.internationalwinetraders.com)

P. I. / C.F. 01830120513



*Foto sala dove sarà svolto il Workshop che verrà opportunamente allestita*

---

**IRON 3 DI LISI ANDREA & C. SNC**

Via Del Maspino, 13 - 52100 Arezzo – Italy - Tel. +39 0575 401644 - Fax. +39 0575 546022

[info@iron3.it](mailto:info@iron3.it) - [info@internationalwinetraders.com](mailto:info@internationalwinetraders.com) - [www.iron3.it](http://www.iron3.it) - [www.internationalwinetraders.com](http://www.internationalwinetraders.com)

P. I. / C.F. 01830120513

**Numero Bottiglie ritenute necessarie:**

Si ritiene che siano necessarie per il Wine Tasting 2 bottiglie per tipologia di vino per giornata. Le Aziende che lo desiderano sono libere di portare una o più bottiglie per il buffet del pranzo. Ogni Azienda partecipante dovrà compilare un form con i relativi dati aziendali, portfolio prodotti, indicazione di prezzo e numero bottiglie prodotte.

---

**Costi e condizioni di Partecipazioni:**

**Il costo di partecipazione all'iniziativa "International Wine Traders" è di € 650,00 + IVA per un giorno, per entrambe le giornate il costo è di € 1100,00+ IVA e comprenderà:**

1. Partecipazione al Workshop
2. Agenda con 8 incontri programmati per giorno creati attraverso l'incontro dei dati forniti dai Buyers e i prodotti dell'Azienda.
3. Tavolo allestito per la degustazione
4. Tovaglioli
5. Servizio ghiaccio e relativi secchielli
6. Lavaggio bicchieri e bicchieri
7. Pranzo a buffet
8. Feedback relativi agli incontri con i Buyers
9. Assistenza post evento

Viaggio ed eventuale soggiorno saranno a carico delle Aziende partecipanti.

IN CASO DI CONDIVISIONE DEL DESK DEVONO ESSERE CONSIDERATE 100,00€ AGGIUNTIVE AD AZIENDA. LE STESSE CONDIZIONI VALGONO PER CONSORZI ED AGENZIE.

**Modalità di Partecipazione:**

Le Aziende che intendono partecipare dovranno compilare e firmare la seguente documentazione in allegato:

- Scheda di Adesione
- Form prodotti
- Condizioni generali di partecipazione

La documentazione, debitamente compilata, dovrà essere inviata via fax al numero 0575.546022 oppure alla e-mail [info@iron3.it](mailto:info@iron3.it)

Nel caso in cui i prodotti di una determinata Azienda non vengano richiesti dai Buyers presenti all'Evento, Iron 3 si riserva la possibilità di escludere la suddetta Azienda dal Workshop in oggetto. Rimborsando per intero la quota versata dall'azienda.

N.B. La conferma della partecipazione all'evento e l'assegnazione del desk avverrà successivamente al saldo del pagamento.

I posti sono limitati alle prime 50 Aziende che aderiranno al Workshop.

Per ulteriori informazioni, domande e chiarimenti potete contattare Iron3, tel. 0575 401644, e-mail: [info@iron3.it](mailto:info@iron3.it)

---

IRON 3 DI LISI ANDREA & C. SNC

Via Del Maspino, 13 - 52100 Arezzo - Italy - Tel. +39 0575 401644 - Fax. +39 0575 546022

[info@iron3.it](mailto:info@iron3.it) - [info@internationalwinetraders.com](mailto:info@internationalwinetraders.com) - [www.iron3.it](http://www.iron3.it) - [www.internationalwinetraders.com](http://www.internationalwinetraders.com)

**SCHEDA ADESIONE**

**INTERNATIONAL WINE TRADERS**

**Perugia 16-17 Marzo**

Da restituire via fax allo 0575.546022

oppure via e-mail ad [Info@iron3.it](mailto:Info@iron3.it) entro e non oltre 22/02/2013

Il sottoscritto.....

Legale Rappresentante dell' Azienda (ragione sociale).....

Attività Azienda.....Nominativo Azienda per cavaliere.....

Indirizzo.....n°.....

Cap.....Città/località.....Prov.....

Tel.....Fax.....

E-mail.....web Site.....

Codice Fiscale.....Partita Iva.....

**Partecipa all'iniziativa:( marcare con un x la scelta da voi effettuata)**

Sabato a Perugia il 16/03/2013 all'Hotel Giò al costo di € 650,00 + IVA 21%

\_\_\_\_Numero aziende

Domenica a Perugia il 17/03/2013 all'Hotel Giò al costo di € 650,00 + IVA al 21%

\_\_\_\_Numero Aziende

Sabato e Domenica 16 -17/03/2013 all'Hotel Giò al costo di € 1100,00 + IVA al 21%

\_\_\_\_Numero Aziende

**N.B. IN CASO DI CONDIVISIONE DEL DESK DEVONO ESSERE CONSIDERATE 100,00€  
AGGIUNTIVE AD AZIENDA. LE STESSE CONDIZIONI VALGONO PER CONSORZI ED  
AGENZIE.**

**Opzione:**

Servizio di traduzione al costo di € 180,00+IVA 21% giorno

L'azienda si impegna ad inviare la presente scheda di Adesione e le condizioni di partecipazione compilate in ogni loro parte, via fax o E-mail. La Copia del bonifico bancario effettuato a favore di Iron3 s.n.c. intestato a Iron3 s.n.c. Banca Etruria Filiale di Arezzo Agenzia 4 – IBAN IT38F053901412200000091775 dovrà essere trasmessa per fax 0575 546022 o e-mail [info@iron3.it](mailto:info@iron3.it). Al momento dell'adesione verrà inviata fattura da saldare entro 15 gg.

Data.....

Timbro e Firma del Legale Rappresentante

**IRON 3 DI LISI ANDREA & C. SNC**

Via Del Maspino, 13 - 52100 Arezzo – Italy - Tel. +39 0575 401644 - Fax. +39 0575 546022

[info@iron3.it](mailto:info@iron3.it) - [info@internationalwinetraders.com](mailto:info@internationalwinetraders.com) - [www.iron3.it](http://www.iron3.it) - [www.internationalwinetraders.com](http://www.internationalwinetraders.com)

**Informativa sulla Privacy:**  
*(Da compilare Obbligatoriamente)*

Informativa e consenso ai sensi del D.Lgs. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali).  
Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nel trasmettere i propri dati a Iron3 s.n.c. acconsente al loro trattamento da parte dell'azienda medesima. Il/la sottoscritto/a dichiara, inoltre, che all'atto del conferimento dei dati è stato debitamente informato per quanto previsto all'art. 13 del D.Lgs 196/2003, ivi compresi i diritti che, in relazione al trattamento cui acconsente, gli derivino ai sensi del art. 7 del suddetto decreto.

Data.....

Timbro e Firma del Legale Rappresentante

---

**IRON 3 DI LISI ANDREA & C. SNC**

Via Del Maspino, 13 - 52100 Arezzo – Italy - **Tel.** +39 0575 401644 - **Fax.** +39 0575 546022

[info@iron3.it](mailto:info@iron3.it) - [info@internationalwinetraders.com](mailto:info@internationalwinetraders.com) - [www.iron3.it](http://www.iron3.it) - [www.internationalwinetraders.com](http://www.internationalwinetraders.com)

P. I. / C.F. 01830120513



## CONDIZIONI GENERALI DI PARTECIPAZIONE

### 1. CONDIZIONE DI PARTECIPAZIONE - RESPONSABILITA'

Sono ammesse a partecipare le imprese, Consorzi, Agenzie e associazioni. L'impresa partecipante assume la piena responsabilità della propria partecipazione all'iniziativa promozionale ed accettare di tenere Iron3 s.n.c. indenne da qualunque pretesa, propria o di terzi, direttamente o indirettamente connessa a tale partecipazione. L'impresa partecipante risponde inoltre direttamente dell'osservanza delle norme di partecipazione da parte dei propri incaricati o rappresentanti in loco. Iron3 s.n.c. non assume alcuna responsabilità nell'ordine ai danni di qualsiasi natura che possano derivare a persone e a cose nell'ambito dell'iniziativa, ivi comprese le fasi del trasporto e dell'esposizione.

### 2. ACCETTAZIONE DELLE DOMANDE

L'accettazione della domanda di partecipazione è di esclusiva competenza di Iron3 s.n.c. ed ogni caso resta subordinato al raggiungimento di un congruo numero di adesioni. Non saranno ammesse le domande di quelle imprese per le quali risulti non effettuato il pagamento tramite bonifico nei confronti di Iron3 s.n.c. o che non si siano attenute alle istruzioni e/o regole comportamentali di Iron3 s.n.c.

### 3. SPAZI ESPOSITIVI

L'assegnazione delle aree espositive viene decisa da Iron3 s.n.c. di concerto con l'ente fieristico tenuto conto delle esigenze organizzative, funzionali, tecnico-progettuali e dell'ottimale impostazione complessiva dell'iniziativa. E' vietato alle imprese partecipanti di sub-concedere, in parte o totalmente, a terzi lo spazio espositivo a loro assegnato, senza la preventiva autorizzazione di Iron3 s.n.c. Iron3 s.n.c. si riserva la facoltà di modificare, ridurre o cambiare in qualsiasi momento l'ubicazione e/o le dimensioni dell'area assegnata, qualora particolari esigenze lo richiedessero, senza per questo incorrere in alcuna responsabilità nei confronti dell'impresa partecipante, che verrà adeguatamente informata della variazione.

### 4. QUOTA DI PARTECIPAZIONE

Con la sottoscrizione del modulo l'impresa partecipante si impegna a versare la quota dovuta entro i termini e con le modalità indicate nella relativa circolare.

### 5. RINUNCE-VARIAZIONI DELLE DATE DI SVOLGIMENTO-ANNULLAMENTO DELL'INIZIATIVA

L'azienda e/o il consorzio che per qualsiasi motivo dovessero rinunciare alla partecipazione hanno l'obbligo di darne comunicazione con raccomandata con ricevuta di ritorno con almeno trenta giorni di anticipo sulla data di realizzazione dell'iniziativa e comunque nel rispetto dei tempi minimi previsti dall'Ente organizzatore. In tal caso, Iron3 s.n.c. avrà comunque diritto alla riscossione della quota di partecipazione a titolo di rimborso delle spese organizzative sostenute e di risarcimento dei danni. In caso di variazione delle date di svolgimento dell'iniziativa, o di suo annullamento, nessuna responsabilità potrà essere addebitata a Iron3 s.n.c.

### 6. PRESTAZIONI

Le prestazioni comprese nella quota di partecipazione sono esclusivamente quelle indicate nella circolare relativa allo specifico settore. Salvo diversa indicazione sono norme a carico dell'impresa partecipante, che dovrà provvedervi in proprio, le seguenti prestazioni: spedizione, trasporto, consegna e sistemazione prodotti nell'area espositiva; operazioni doganali e pratiche connesse; forniture di allestimento/arredo particolare; reperimento del personale per lo stand; assicurazioni contro i rischi trasporto, danni e furto dei beni oggetto di esposizione; viaggio, soggiorno e relative prenotazioni. Al solo fine di razionalizzare il coordinamento operativo - logistico, Iron3 s.n.c. potrà indicare alle imprese partecipanti i nominativi di uno o più trasportatori, spedizionieri, agenti di viaggio ed altri professionisti, restando inteso che tali indicazioni non saranno vincolanti per le imprese partecipanti, che il rapporto tra queste ultime e i professionisti dovrà considerarsi diretto e che, in ogni caso, Iron3 s.n.c. non sarà in alcun modo responsabile di eventuali disservizi o danni che dovessero verificarsi in conseguenza di tali rapporti. L'impresa partecipante resta responsabile delle dotazioni e degli arredi che le vengono consegnati e dovrà restituirli nelle medesime condizioni in cui li ha ricevuti. Qualsiasi forma di presentazione dell'impresa partecipante, tra cui l'eventuale inserimento a nel catalogo della manifestazione e l'insegna sullo spazio espositivo, è strettamente vincolata a quanto disposto dalla circolare a quanto dichiarato dall'impresa partecipante nel modulo di adesione.

### 7. CONCILIAZIONE-FORO COMPETENTE

Per ogni eventuale controversia resta convenzionalmente stabilita la competenza esclusiva del Foro di Arezzo.

### 8. NORMA TRANSITORIA E FINALE

Iron3 s.n.c. si riserva l'insindacabile facoltà di valutare i contenuti organizzativi, logistici ed economici finanziari di ogni iniziativa, a seconda dell'opportunità, del valore e della complessità di organizzazione della stessa. Nel caso in cui i prodotti di una determinata Azienda non vengano richiesti dai buyers presenti all'Evento, Iron 3 si riserva la possibilità di escludere le suddette dal Workshop in oggetto.

La Ditta \_\_\_\_\_ **approva espressamente ai sensi dell'Art. 1341C.C., le clausole sopra riportate.**

Data.....

**Timbro e Firma del Legale Rappresentante**

**IRON 3 DI LISI ANDREA & C. SNC**

Via Del Maspino, 13 - 52100 Arezzo - Italy - Tel. +39 0575 401644 - Fax. +39 0575 546022

[info@iron3.it](mailto:info@iron3.it) - [info@internationalwinetraders.com](mailto:info@internationalwinetraders.com) - [www.iron3.it](http://www.iron3.it) - [www.internationalwinetraders.com](http://www.internationalwinetraders.com)